

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

Las cifras españolas de contrabando se contradicen entre si

Las cifras que da el sub-delegado del gobierno del PP en Cádiz referidas al contrabando de tabaco en el Campo de Gibraltar (frontera La Línea-Gibraltar) contradicen la información publicada por la Agencia Tributaria

El Gobierno de Gibraltar por tanto pide menos sensacionalismo y más seriedad en la publicación de datos y que se acabe el intento de criminalizar a Gibraltar y al Campo de Gibraltar

Gibraltar, 15 de agosto de 2014

En declaraciones a Europa Press hoy, el subdelegado del gobierno español en Cádiz, Javier de Torre, afirma: “De todas las incautaciones de tabaco de contrabando a nivel nacional, el 60 por ciento se produce en la Comandancia de la Guardia Civil en el Campo de Gibraltar”.

El Gobierno de Gibraltar quiere hacer constar que este dato es erróneo y que su difusión delata una intención sensacionalista.

En el Balance oficial Anual de la Agencia Tributaria española, adjunto a este comunicado, consta que, durante 2013, el 55% de las diligencias de infracciones de contrabando de tabaco se practicaron en Andalucía. Esta cifra no incluye los delitos por el mismo concepto, es decir el contrabando a gran escala. De hecho, el total de incautaciones de tabaco en la frontera de La Línea con Gibraltar representa un 9% de las incautaciones totales en España, mientras que las del Campo de Gibraltar (que incluye también al puerto de Algeciras) representan el 21%.

No es el Señor de Torre el primero en utilizar el porcentaje de diligencias de infracción practicadas en Andalucía como si se tratara de incautaciones en el Campo de Gibraltar. Es un constante en los titulares de los medios españoles en los últimos días.

Por ejemplo, tras una nota del Ministerio de Hacienda del 11 de agosto, que afirmaba de manera errónea que el 60% de las diligencias por infracción se practicaban en el Campo de Gibraltar, los medios destacaron en sus titulares que el 60% del tabaco decomisado en España provenía de Gibraltar¹.

¹ Las diligencias por infracción son muy numerosas, porque se ocupan de un contrabando de pequeña escala, mientras que las diligencias por delito son menos numerosas al tratarse de contrabando de envergadura. Al estudiar en detalle las cifras de incautaciones a nivel nacional se constata que las que representan delito (gran escala) suman el 65% y las consideradas infracción (pequeña escala) suponen el 35% de las incautaciones.

COMUNICADO

El Gobierno de Gibraltar insiste en que la realidad, avalada por los datos oficiales de la propia Agencia Tributaria, es que sólo el 21%, y no el 60%, del tabaco total incautado en España proviene del Campo de Gibraltar. Es más, el tabaco decomisado en la frontera de La Línea con Gibraltar supone el 9% del total de España. Dato muy alejado del 60% que airea el señor de Torre.

También se ha convertido en costumbre repetir una consigna que está en boca de todos los medios continuamente y a cuya difusión contribuyó esta semana el consejero español de la Oficina Europea de Lucha contra el Fraude (OLAF): el señor Joaquín González-Herrero comentó que en Gibraltar cada residente se fumaba un cartón cada veinte minutos, para explicar las cifras de importación de tabaco, obviando por completo el hecho que Gibraltar recibe unos 12 millones de visitas al año y provisiona a barcos, yates y cruceros y que solo así se puede calcular la cifra razonable de importación de tabaco de Gibraltar.

Según le consta al Gobierno de Gibraltar, la Agencia Tributaria no desgana los datos de incautaciones de tabaco para que no se puedan contextualizar los niveles de contrabando en España. A nuestro gabinete de prensa le han llegado numerosas quejas de informadores españoles y extranjeros sobre la actitud de la Agencia Tributaria de no ofrecer los datos pormenorizados de incautaciones en puertos y puestos fronterizos en España, sino solo el dato global y los datos del Campo de Gibraltar. Esto se debe claramente a la intención de ocultar que hay más contrabando de tabaco a través del puerto de Algeciras que a través de la frontera de La Línea con Gibraltar.

Finalmente, el Gobierno de Gibraltar quiere hacer constar que la transmisión de estos datos erróneos o parciales y, de este modo, la conversión de Gibraltar y del Campo de Gibraltar en el principal foco de contrabando de tabaco de España no hace sino criminalizar injustamente a ambos territorios y sus habitantes.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office

Twitter: [@infogibraltar](https://twitter.com/infogibraltar)



**HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR
PRESS OFFICE
No.6 Convent Place
Gibraltar
Tel:20070071; Fax: 20043057**

PRESS RELEASE

No: 431/2014

Date: 15th August 2014

Spanish Smuggling Figures Inherently Contradictory

The figures given by the sub-delegate of the Spanish PP Government in Cádiz in respect of alleged smuggling of tobacco at the Gibraltar / La Linea frontier contradict the information published by the Spanish Tax Agency itself.

Her Majesty's Government of Gibraltar therefore calls for less sensationalism and more rigour in the publication of statistics and an end to the attempt to criminalise Gibraltar and the Campo de Gibraltar

In a statement issued today by the Europa Press news agency, the sub-delegate of the Spanish Government in Cadiz, Javier de Torre, said: "Of all the seizures of smuggled tobacco at a national level, 60 percent are carried out by the Guardia Civil in the Campo de Gibraltar area."

Her Majesty's Government of Gibraltar wishes to clarify that this figure is not correct and that using it must betray an attempt at further sensationalism.

The official annual balance of the Spanish Tax Agency (Agencia Tributaria) reflects that, during the year 2013, 55% of proceedings regarding the contraband of tobacco infractions (infracciones) took place in the region of Andalusia. This figure does not include felonies (delitos) for the same concept, that is, large scale smuggling. In fact, the figure of tobacco seizures, at the border between Gibraltar and La Línea accounts for 9% of total seizures in Spain, whilst those in the Campo de Gibraltar area (which also includes the port of Algeciras), make up 21%.

Mr. de Torre is not the first person to use the percentage of infraction proceedings carried out in Andalusia as if they were seizures in the Campo de Gibraltar. This has been a constant in recent headlines in the Spanish media.

For example, following a statement from the Spanish Ministry of Finance on 11 August, which erroneously reported that 60% of infraction proceedings took place in the Campo de Gibraltar area, media headlines reported that 60% of tobacco seized in Spain came from Gibraltar.

The Government of Gibraltar insists that the reality, as supported by official data from the Spanish Tax Agency itself, is that only 21%, and not 60%, of the total tobacco seized in Spain comes from the Campo de Gibraltar. Furthermore, the amount of tobacco seized at the border between Gibraltar and La Línea accounts for 9% of the total in Spain. This figure is very far from the 60% brandished by Mr. de Torre.

It has also become commonplace to hear a slogan which the Spanish media are continuously repeating and which was further disseminated this week by a Spanish Advisor to the European Commission's Anti-Fraud Office (OLAF); Mr. Joaquín González-Herrero commented that, in Gibraltar, every resident smoked a cigarette carton every twenty minutes, in order to explain Gibraltar's tobacco imports, thereby totally ignoring the fact that Gibraltar receives up to 12 million visitors every year and supplies ships, yachts and cruise liners, which must necessarily be taken into account in order to calculate reasonable tobacco imports for Gibraltar.

The Government of Gibraltar is aware that the Spanish Tax Agency does not provide full breakdowns of tobacco seizures, so as to avoid contextualizing the level of tobacco smuggling in Spain. Our Press Office has received numerous complaints from Spain and other countries regarding the denial of the Spanish Tax Agency to provide detailed information about seizures at all ports and border posts in Spain, instead giving only the overall figure and the data for Campo de Gibraltar. This is clearly designed in order to hide the fact that more instances of smuggling occur through Algeciras port than via La Linea's frontier with Gibraltar.

Finally, the Government of Gibraltar wishes to point out that the only thing achieved by publishing this partial and incorrect data, and thus making Gibraltar and the Campo de Gibraltar area into the main focus of tobacco smuggling in Spain, is to criminalise both territories and the residents thereof unfairly.